
(Translated from Arabic)

**Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations and other
international organizations in Geneva**

I. General statistics

1. The number of detainees held by the Migrant Monitoring Department in the city of Riyadh (Iskan, Al-Kharj) totalled 17,603 on 3 Shaban 1442 AH (17 March 2021 AD) and included 12,561 detainees of Ethiopian nationality.
2. The travel procedures for 6,273 detainees have been completed and they will depart as soon as their flights with Saudia Airlines have been confirmed.
3. A total of 10,823 detainees, including 8,669 of Ethiopian nationality, were referred to their countries' embassies and consulates to obtain travel documents.
4. The departure procedures for 506 detainees have been delayed owing to the existence of cases and financial claims against them.
5. The number of female detainees totalled 649 on 8 Shaban 1442 AH (22 March 2021 AD) and included 219 detainees of Ethiopian nationality.
6. Children under the age of 18 are placed in the Social Surveillance Unit of the Ministry of Human Resources and Social Development pending completion of the departure procedures.

II. Duties and functions of the General Directorate of Prisons

The General Directorate of Prisons performs its tasks and functions in the security sectors through the deportation departments and divisions, which receive information from the custodial authorities concerning offenders (persons who breach residence and labour regulations), in accordance with Ministerial Decree No. 5942 of 11 Dhul Qadah 1434 AH (16 September 2013 AD). They are held in detention centres (separate detention facilities for men and women) without discrimination on grounds of nationality, colour, gender, religion or any other status, and steps are taken to ensure that detainees enjoy all the rights guaranteed by the Islamic sharia and the legislation in force in the Kingdom. The General Directorate performs the following tasks:

1. It receives persons who were arrested by the custodial authorities for breaching the residence, labour and border security regulations and places them in detention after their vital signs have been recorded and arrest warrants have been issued by the General Directorate of Passports.
2. It provides 24-hour security protection for detention centres and detainees.

-
3. It provides detainees with cooked food that meets all health requirements and is based on the highest nutritional standards.
 4. Health care is provided to detainees as soon as they are placed in detention by health practitioners with training in multiple specialized medical fields, and medical clinics are available in deportation departments.
 5. If persons are found to have been infected by the coronavirus, they are immediately isolated and immediate steps are taken free of charge, in coordination with the Ministry of Health, to detect all contacts with the infected person.
 6. Sterilization and cleaning of prison wings and corridors are conducted regularly and continuously.
 7. A coordinating committee undertakes COVID-19 tests (PCR tests) in each deportation centre as a precautionary measure prior to travel.
 8. Detainees are placed in a reception wing on admission to a detention centre until the results of the medical tests are available.
 9. There is a preliminary screening point for detainees or employees who enter the health-care centre (a visual examination).
 10. There are isolation wings for infected persons and they are transferred, if necessary, free of charge to general or specialized hospitals.
 11. All detainees are provided with masks as a precautionary measure to prevent the transmission of diseases. They are also provided with disinfectants and hand soap free of charge.
 12. Cases of COVID-19 infection in deportation centres are limited, and all necessary preventive and remedial measures are taken on behalf of the persons concerned.
 13. Persons whose health condition so requires are referred to hospitals and their cases are monitored. Persons who are found to have a contagious disease are isolated to prevent the disease from spreading among detainees. Their condition is monitored until their travel procedures are completed.
 14. All deportation headquarters possess safety equipment to guarantee the safety of detainees and personnel in emergency situations. Maintenance work is continuously conducted.
 15. Detainees are conveyed to the security, judicial or any other authorities if the procedures so require.

-
16. Migrants whose deportation procedures have been completed are conveyed to the departure points.
 17. Detainees are transferred to the regional deportation departments and divisions to complete their procedures.
 18. Detainees are released pursuant to decisions by the General Directorate of Passports.
 19. Detainees are monitored and steps are taken to expedite their procedures.
 20. Data are prepared for those who have fallen behind and the data are submitted to the competent authority (passports).
 21. The Human Rights Commission and the National Society for Human Rights are permitted to interview detainees in the deportation departments and divisions.
 22. The Prison Surveillance Authority is permitted to interview detainees and monitor their procedures.
 23. Detainees are permitted to communicate with their families and other persons of their choice through the available communication booths.
 24. Detainees may receive visits from their families and from lawyers, diplomats and other persons.
 25. Delegates from embassies and consulates are permitted to hold meetings with their country's citizens.
 26. There are private areas for sunbathing.
 27. Detainees may submit complaints which are either addressed or referred to the competent authority. They may also submit complaints to the supervisory authorities.

The competent authorities in the Ministry continue to take vigorous action to develop and modernize existing procedures in order to meet future requirements, and they will continue to receive unlimited support, God willing, from the wise leadership.

III. Deportations during the COVID-19 epidemic

During the COVID-19 pandemic, the deportation departments of the General Directorate of Prisons recorded a 400 per cent increase in the number of detainees for the following reasons:

1. The COVID-19 pandemic conditions hampered flight reservations and led to the closure of some airports and delays by some embassies, especially the Ethiopian Embassy, in issuing travel documents for their nationals. The number of departure flights to Ethiopia from King Abdulaziz

International Airport in Jeddah and King Khalid International Airport in Riyadh, namely twelve departures per month, or three per week, is not enough to cope with the number of expelled and deported offenders.

2. Some countries refused to admit their nationals.

Following joint action by the Ministry of the Interior, the Ministry of Foreign Affairs, the Civil Aviation Authority and other competent authorities, in cooperation with many countries' embassies, to coordinate the departure of detainees, a large number of flights were organized to transport deportees of many different nationalities to their countries. However, there has been very little change in the situation of detainees of Ethiopian nationality. Although the State guarantees coverage of the transport costs after conducting the necessary medical examinations in cooperation with the Ministry of Health, ensuring their safety and freedom from the COVID-19 epidemic and providing them with the corresponding medical certificates, only a few flights to Ethiopia, conveying a small number of deportees, have departed during the past few months. The number of detainees in deportation departments totalled 39,764 on 24 Rajab 1442 AH (8 March 2021 AD), which constituted 76.38 per cent of the total number of detainees. As a result of these circumstances and the increase in Ethiopian detainees due to the suspension of their deportation, a number of incidents occurred in deportation departments and detainees endeavoured to spread chaos, breach security, perpetrate acts of sabotage and cause damage to some services, thereby impairing the quality of services provided to detainees. They included the following incidents:

- (a) On 11 Shawwal 1441 AH (3 June 2020 AD), a group of Ethiopian detainees in the Al-Abaad Department in the Governorate of Jeddah caused turmoil, resisted security officers and threw food on the ground. The situation was brought under control and the security conditions returned to normal.
- (b) One hundred detainees of Ethiopian nationality in wing No. 20 of Prison Units Building C in the Deportation Department located in the Riyadh region caused a riot on 20 Shawwal 1441 AH (12 June 2020 AD) that resulted in vandalism and damage to property.
- (c) On the evening of 20 Shawwal 1441 AH (12 June 2020 AD), 115 detainees of Ethiopian nationality in the Deportation Department attacked officers on duty when the door of the wing was opened to serve lunch.
- (d) At 2.25 a.m. on 1 Dhu Qadah 1441 AH (22 June 2020 AD) detainees of Ethiopian nationality in wing No. 19 of Jazan Deportation Department broke the window and removed the bars in an attempt to escape. However, they were discovered and the situation was brought under control. The key demands of detained infiltrators of Ethiopian nationality are the speedy completion of their procedures and urgent action to return them to their country.

IV. Responses to allegations and slander

The organizations presented information about the current situation of migrant children, women and men from Asia and Africa who are stranded and awaiting deportation to their countries from the Iskan Centre in Al-Kharj, where they live in extremely insanitary conditions, inter alia owing to the Centre's lack of clean drinking water. We wish to provide the following clarifications:

1. The competent authorities in the Ministry perform their tasks and functions in accordance with the legislation and regulations governing the receipt of offenders arrested by the custodial authorities.
2. The competent authorities in the Ministry ensure that detainees enjoy all rights guaranteed by the Islamic sharia and the legislation in force in the Kingdom of Saudi Arabia.
3. Detainees are treated without discrimination on grounds of their nationality, colour, gender, religion or any other status.
4. One of the most important principles and values is to guarantee the security and safety of detainees and to preserve their dignity without subjecting them to any insult, assault or battery.
5. Shelter, food and medicines are provided at the State's expense until they depart for their country.
6. All those involved must be aware, be they the countries of origin of the infiltrators or international organizations, that the Kingdom of Saudi Arabia will not refrain from assuming full control over its borders, since this is a sovereign right guaranteed by international law.
7. Furthermore, the Kingdom will not refrain from laying the foundations of security and stability, maintaining the security and safety of citizens and residents on its territory, and enforcement of the law against all offenders.
8. The continued arrival of infiltrators reveals States' inability to prevent illegal migration and their inability to provide a decent life for their citizens and find job opportunities for them, owing to the lack of sources of income, the spread of poverty, and high rates of ignorance and illiteracy.
9. The Governments concerned are unable to facilitate their younger generation's access to job opportunities and to promote their employment in an orderly manner that preserves their rights and dignity.
10. The organizations in question have overlooked the real cause of the infiltrators' suffering, which is the refusal of their country's Governments to admit them on the pretext of implementation of precautionary measures to prevent the COVID-19 epidemic.

11. The intransigence of the countries concerned when it comes to accepting their citizens' return is the real problem, and they must bear legal and moral responsibility for their citizens' suffering.



Ref: 413/ 1967

Geneva, 12 May 2021

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office and other International Organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights: the Special Rapporteur on the human rights of migrants; the Working Group on Arbitrary Detention; the Special Rapporteur on the right to food; the Special Rapporteur on the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental health; The Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment and the Special Rapporteur on the human rights to safe drinking water and sanitation, and has the honor to attach the reply of the Kingdom of Saudi Arabia on JOINT URGENT APPEAL case REF: UA SAU 13/2020 dated 28 January 2021.

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia avails itself of this opportunity to renew The Office of the High Commissioner for Human Rights; the Special Rapporteur on the human rights of migrants; the Working Group on Arbitrary Detention; the Special Rapporteur on the right to food; the Special Rapporteur on the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental health; The Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment and the Special Rapporteur on the human rights to safe drinking water and sanitation the assurances of its highest consideration.



Handwritten signature in blue ink.



أولا - إحصاءات عامة:

- ١- بلغت إحصائية الموقوفين لدى إدارة متابعة الوافدين بمدينة الرياض (إسكان الخرج) عدد (١٧٦٠٣) موقوفا حتى تاريخ ١٤٤٢/٨/٣ هـ، منهم عدد (١٢٥٦١) موقوفا من الجنسية الأثيوبية.
- ٢- تم إنهاء إجراءات سفر عدد (٦٢٧٣) موقوفا جاهزين للمغادرة بانتظار تأمين رحلاتهم من قبل الخطوط السعودية.
- ٣- بلغ عدد المحالين لسفارات وقنصليات بلادهم لاستخراج وثائق سفر عدد (١٠٨٢٣) موقوفا، منهم عدد (٨٦٦٩) موقوفا من الجنسية الأثيوبية.
- ٤- هناك عدد (٥٠٦) موقوفا تعثر انتهاء إجراءات مغادرتهم لوجود قضايا عليهم ومطالبات مالية بحقهم.
- ٥- بلغ عدد الموقوفات من النساء حتى تاريخ ١٤٤٢/٨/٨ هـ، (٦٤٩) موقوفة، منهم عدد (٢١٩) موقوفة من الجنسية الأثيوبية.

٦- ما يتعلق بالأطفال دون سن (١٨) عاما فيتم ايداعهم بدار الملاحظة الاجتماعية بوزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية لحين استكمال إجراءات مغادرتهم.

ثانيا- مهام واختصاصات المديرية العامة للسجون:

تقوم المديرية العامة للسجون بمهامها واختصاصاتها ضمن منظومة القطاعات الأمنية من خلال قيام إدارات وشعب الأبعاد باستلام ما يرد من الجهات القابضة من مخالفين (مخالفي أنظمة الإقامة والعمل) وذلك حسب ما تضمنه القرار الوزاري رقم ٥٩٤٢ وتاريخ ١١/١١/١٤٣٤ هـ، وإيقافهم بدور التوقيف) دور مخصصة لإيقاف الرجال ودور مخصصة للنساء) وذلك دون تمييز في المعاملة بسبب الجنسية أو اللون أو الجنس أو الدين أو أي وضع آخر ، والعمل على تمتع الموقوفين بكامل حقوقهم التي كفلتها الشريعة والأنظمة المرعية في المملكة وتتمثل مهامها في الآتي :



- ١ - استلام المخالفين لأنظمة الإقامة والعمل وأمن الحدود المقبوض عليهم من قبل الجهات القابضة، وإيداعهم التوقيف بعد تسجيل خصائصهم الحيوية وإصدار أوامر إيقاف لهم من قبل المديرية العامة للجوازات .
- ٢ - تأمين الحماية الأمنية اللازمة لدور التوقيف والموقوفين على مدار الساعة.
- ٣ - تقديم الإعاشة المطهية للموقوفين متوفرة بها كافة الاشتراطات الصحية ووفق أعلى المعايير الغذائية.
- ٤ - تقديم الرعاية الصحية للموقوفين منذ دخولهم دور التوقيف عن طريق الممارسين الصحيين متعددي الاختصاصات الطبية والعيادات الطبية المتوفرة بإدارات الإبعاد.
- ٥ - انه في حال اكتشاف أي حالة مصابة بفيروس كورونا يتم عزلها مباشرة ويتم التنسيق الفوري مع وزارة الصحة للكشف على جميع المخالطين للمصاب وبالمجان.
- ٦ - تتم عمليات تعقيم وتنظيف الأجنحة والممرات بشكل دوري ومستمر.



- ٧- يوجد لجنة تنسيق للقيام بعمل فحص فايروس كورونا في كل دار إبعاد كأحد الإجراءات الاحترازية للسفر (PCR)
- ٨- يتوفر جناح استقبال للموقوفين الجدد حتى ظهور نتائج التحاليل الطبية التي يتم اجرائها للموقوفين عند دخولهم للمركز.
- ٩- يوجد نقطة فرز أولية عند دخول أي موقوف أو موظف (فحص بصري) بالمركز الصحي.
- ١٠- وجود أجنحة لعزل الحالات المصابة وعند الحاجة " يتم نقلهم للمستشفيات العامة والتخصصية خارج التوقيف بالمجان.
- ١١- يتم صرف الكمادات لجميع الموقوفين كإجراء احترازي لمنع انتقال الأمراض إليهم وكذلك المعقمات وصابون الأيدي بالمجان.
- ١٢- الحالات المصابة بكورونا بدور الإبعاد محددة وتتخذ كافة الإجراءات الوقائية والعلاجية اللازمة حيالها.



١٣ - إحالة من تستدعي حالته الصحية إلى المستشفيات والقيام بمتابعتهم بالإضافة إلى القيام بعزل من يتم اكتشاف أن لديه مرض معدي تفاديا لانتشار المرض بين الموقوفين ومتابعة حالته حتى انتهاء إجراءات سفره.

١٤ - توفير وسائل السلامة في جميع مقرات الإبعاد للحفاظ على سلامة الموقوفين والعاملين في حالات الطوارئ ويتم صيانتها بشكل مستمر.

١٥ - نقل الموقوفين إلى الجهات الأمنية والقضائية أو أي جهة أخرى تستدعي الإجراءات إحضار الموقوف لها.

١٦ - نقل الوافدين الذين استكملت جميع إجراءات ترحيلهم إلى منافذ المغادرة.

١٧ - نقل الموقوفين بين إدارات وشعب الإبعاد في المناطق لاستكمال إجراءاتهم .

١٨ - إطلاق سراح الموقوفين الذين تقرر إطلاق سراحهم من قبل المديرية العامة للجوازات .

١٩ - متابعة الموقوفين والعمل على سرعة إنهاء إجراءاتهم .



- ٢٠ - إعداد بيانات بالمتأخرين ورفعها للجهة المختصة (الجوازات).
- ٢١ - تمكين هيئة حقوق الانسان ، والجمعية الوطنية لحقوق الانسان من مقابلة الموقوفين في إدارات وشعب الإبعاد .
- ٢٢ - تمكين دائرة الرقابة على السجون من مقابلة الموقوفين ومتابعة اجراءاتهم.
- ٢٣ . السماح للموقوفين بالتواصل مع ذويهم واي شخص اخر يرغبون بالتواصل معه عبر كبائن الاتصال المتاحة.
- ٢٤ - السماح بالزيارة للموقوفين لمقابلة ذويهم ومن يزورهم من محامين ودبلوماسيين واخرين .
- ٢٥ - تمكين مندوبي السفارات والقنصليات بمقابلة رعاياها .
- ٢٦ - توفير مساحات خاصة للتشميس .
- ٢٧ . استقبال شكاوى الموقوفين والعمل على معالجتها أو احوالها للجهة المختصة وتمكينهم من تقديم الشكاوى للجهات الرقابية.



وتستمر الجهات المختصة بالوزارة ببذل كافة الجهود في هذا الجانب وتطويره وتحديثه بما يتواءم مع المواقف مستقبلا فيظل ما تحظى به من دعم لأمحدود من القيادة الحكيمة أيدها الله.

ثالثا- إدارات الإبعاد خلال جائحة كورونا:

شهدت إدارات الإبعاد بالمديرية العامة للسجون خلال فترة جائحة كورونا زيادة في أعداد الموقوفين بنسبة ٤٠٠ ٪ وذلك نتيجة للتالي:

١- الظروف الراهنة لجائحة كورونا و ماخلفته من تعثر لحجوزات الطيران وإغلاق بعض المطارات وتأخر بعض السفارات، خاصة السفارة الأثيوبية ف إصدار وثائق سفر لرعاياهم، حيث أن عدد رحلات المغادرة المتجهة لدولة اثيوبيا من مطار الملك عبد العزيز الدولي في جدة، ومطار الملك خالد الدولي في الرياض | بواقع اثني عشر رحلة شهريا بمعدل ثلاثة رحلات أسبوعية، وهذا العدد من الرحلات غير كافي مقارنة بأعداد المرحلين والمبعدين من المخالفين.



٢ - رفض بعض الدول استقبال رعاياها.

وبعد الجهود المشتركة بين وزارة الداخلية ، ووزارة الخارجية ، وهيئة الطيران المدني وغيرها من الجهات المختصة ، وبالتنسيق مع سفارات كثير من الدول التنسيق مغادرة الموقوفين تم تسيير أعداد كبيرة من الرحلات لنقل المرحلين من جنسيات عديدة لبلدانهم ، لكن الحال لم يتغير كثيرة بشأن الموقوفين من الجنسية الأثيوبية ، بالإضافة إلى تكفل الدولة أيدها الله بتكاليف نقلهم بعد عمل الفحوصات الطبية اللازمة لهم بالتعاون مع وزارة الصحة والتأكد من سلامتهم وخلوهم من فايروس كورونا المستجد وتزويدهم بشهادات طبية تثبت خلوهم ، حيث لم يغادر خلال الأشهر الماضية وحتى تاريخه سوى عدد قليل من الرحلات لأثيوبيا تقل أعداد قليلة منهم ، حيث يبلغ عدد الموقوفين منهم بإدارات الإبعاد (٣٩٧٦٤) موقوف يشكلون ما نسبته ٧٦,٣٨٪ من إجمالي عدد الموقوفين حتى تاريخ ٢٤/٧/٢٠٢٤ هـ ، ونتيجة لتلك الظروف وازدياد اعداد الموقوفين من الجنسية الأثيوبية في دور التوقيف بسبب توقف ترحيلهم لبلادهم ، فقد قام الموقوفين في عدد من إدارات الإبعاد بعدة أحداث



ومحاولات الأحداث الفوضى والإخلال بالأمن بالإضافة لأعمال التخريب والإتلاف البعض مرافق الخدمات مما أثر على مستوى جودة الخدمات المقدمة للموقوفين ومن تلك الأحداث التالي :

أ- قام مجموعة من الموقوفين الإثيوبيين في إدارة الأبعاد بمحافظة جدة في ١١/١٠/١٤٤١ هـ، بالهيجان ومقاومة رجال الأمن، ورمي الأطعمة على الأرض وتم السيطرة على الوضع ورجوع الحالة الأمنية لحالتها الطبيعية.

ب- قام عدد (١٠٠) موقوف من الجنسية الإثيوبية بعنبر رقم (٢٠) في مبنى الوحدات السجنية C في إدارة الإبعاد بمنطقة الرياض بتاريخ ٢٠/١٠/١٤٤١ هـ بإحداث شغب نتج عنه تخريب وإضرار في الممتلكات.

ت- قام عدد (١١٥) موقوف من الجنسية الإثيوبية بإدارة الإبعاد بمنطقة الرياض في مساء يوم الأربعاء الموافق ٢٠/١٠/١٤٤٢ هـ، بالتهجم على الأفراد المناوبين عند فتح باب الجناح لتقديم وجبة الغداء.

ث- قام موقوفين من الجنسية الإثيوبية في إدارة ابعاد جازان عنبر رقم (١٩) في تاريخ ١/١١/١٤٤١ هـ في تمام الساعة ٢:٢٥ فجراً بكسر النافذة وخلع



الشبك لمحاولة الهروب وتم كشفهم والسيطرة على الوضع في حينه. وتتمثل أهم مطالب الموقوفين من المتسللين من الجنسية الاثيوبية في سرعة إنهاء إجراءاتهم ورغبتهم بإعادتهم لبلادهم بصفة عاجلة.

رابعاً: الردود ضد المزاعم والافتراءات:

تناقلت المنظمات معلومات عن الوضع الحالي لحقوق المهاجرين من الأطفال والنساء والرجال من آسيا وأفريقيا الذين تقطعت بهم السبل في انتظار ترحيلهم إلى بلدانهم من مركز إسكان الخرج وأنهم يعيشون في ظروف صحية سيئة للغاية مع افتقار المركز للمياه النقية للشرب، وهنا يجب إيضاح التالي:

١ - تقوم الجهات المختصة بالوزارة بمهامها واختصاصاتها وفق الأنظمة واللوائح فيما يتعلق باستلام ما يرد من جهات القبض من مخالفين.

٢ - تحرص المختصة بالوزارة على تمتع الموقوفين بكامل حقوقهم التي كفلتها الشريعة الإسلامية والأنظمة المرعية في المملكة العربية السعودية.



٣- يتم التعامل مع الموقوفين دون تمييز في المعاملة بسبب الجنسية أو اللون أو الجنس أو الدين أو أي وضع آخر.

٤- من اهم المبادئ والقيم هو الحفاظ على أمن وسلامة الموقوفين والحفاظ على كرامتهم دون إهانة أو اعتداء أو ضرب.

٥- يتم تأمين المأوى والغذاء والدواء لحين مغادرتهم لبلادهم على نفقة الدولة أيدها الله.

٦- يجب أن يدرك الجميع سواء الدول التي يفد منها المتسللون أو المنظمات الدولية، أن المملكة العربية السعودية لن تتهاون في إحكام السيطرة على حدودها وهو حق سيادي يكفله القانون الدولي.

٧- كما لن تتهاون المملكة في إرساء دعائم الأمن والاستقرار والحفاظ على أمن وسلامة المواطن والمقيم في أرضها، وتطبيق الأنظمة على كل من يخالفها .



- ٨- ان استمرار قدوم المتسللين يكشف عن عجز تلك الدول عن منع الهجرة غير الشرعية وعجزها عن توفير حياة كريمة لمواطنيها وإيجاد فرص عمل لهم ، في ظل انعدام مصادر الدخل وانتشار الفقر وارتفاع نسب الجهل والأمية .
- ٩- عجز تلك الحكومات عن تسهيل إجراءات حصول أبنائها على فرص عمل وتشجيعهم للقدوم للعمل بطريقة نظامية تحفظ حقوقهم وكرامتهم.
- ١٠- اغفلت تلك المنظمات المعانة الحقيقية للمتسللين وهي رفض حكومات بلادهم استقبالهم بحجة الإجراءات الاحترازية للوقاية من فايروس كورونا.
- ١١- تعنت تلك الدول في قبول عودة مواطنيها هي المشكلة الحقيقية ويجب أن تتحمل هذه الدول المسؤولية القانونية والأخلاقية لمعاناتهم.